

Mitnahme von selbstaufblasbaren Rettungswesten - Regelung ICAO T.I. 2019-2020 und Übernahme in die Gefahrgutbestimmungen der IATA (DGR).

Die für Rettungswesten relevanten Bestimmungen und Höchstmengen sind in Tabelle 8-1, Artikel 12 der ICAO T.I. 2021-2022 festgelegt. Für „kleine Druckbehälter/-zylinder, welche in einer selbstaufblasenden persönlichen Sicherheitsausrüstung eingebaut sind wie z. B. einer Rettungsweste“ gelten fortan folgende Regeln:

- Die Mitnahme ist erlaubt
 - im oder als aufgegebenes Gepäck.
 - im oder als Handgepäck.
- Beschränkungen:
 - Nicht mehr als eine persönliche Sicherheitsausrüstung pro Person;
 - die persönliche Sicherheitsausrüstung muss so verpackt sein, dass eine unbeabsichtigte Auslösung unmöglich ist;
 - zum Zweck des Aufblasens;
 - die Ausrüstung darf nicht mit mehr als zwei Kartuschen ausgerüstet sein; und
 - nicht mehr als zwei Ersatzkartuschen dürfen mitgeführt werden.

Ich als Passagier -

Max Mustermann

Straße XX, XXXX Ort, AUSTRIA

Tel. +43 XXX XXX XXX, max@mustermann.at

bestätige, dass ich die Mitnahme meiner persönlichen Rettungsweste (Segelsport) – in meinem Aufgabegepäck - beim Luftfahrtunternehmen angekündigt und so verpackt habe, dass keine unbeabsichtigte Auslösung möglich ist.

in english -----

Carriage of self-inflating lifejackets - Regulation ICAO T.I. 2019-2020 and adoption into the IATA Dangerous Goods Regulations (DGR).

The provisions and maximum quantities relevant to lifejackets are set out in Table 8-1, Article 12 of ICAO T.I. 2021-2022. For "small pressure vessels/cylinders incorporated in self-inflating personal safety equipment such as a lifejacket," the following rules apply henceforth:

- *Carriage is permitted*
 - *in or as checked baggage.*
 - *in or as carry-on baggage.*
- *Restrictions:*
 - *No more than one piece of personal safety equipment per person;*
 - *personal safety equipment must be packed in such a way that accidental release is impossible;*
 - *for the purpose of inflation;*
 - *the equipment must not be equipped with more than two cartridges; and*
 - *no more than two spare cartridges may be carried.*

I,:

Max Mustermann

Straße XX, XXXX Ort, AUSTRIA

Tel. +43 XXX XXX XXX, max@mustermann.at

confirm that I have announced to the air carrier that I will carry my personal life jacket (sailing) - in my checked baggage - and that I have packed it in such a way that no accidental release is possible.